



Hello,
World!

說著英語 去旅行

+
MP3

Travel, English, and Fun

作者 | Carlos Campbell

審訂 | Judy Majewski



C ● N T 3 N T S

1	訂機票	Booking Flights	4
2	機艙內	In the Cabin	20
3	入境	Immigration	34
4	兌換錢幣	Changing Currency	46
5	飯店	Hotels	54
6	餐廳	Restaurants	70
7	購物	Shopping	90
8	郵局	Post Office	104
9	交通工具	Transportation	112
10	租車	Rent a Car	126
11	問路	Asking for Directions	138
12	觀光	Sightseeing	146
13	生病	Sickness	156
14	失竊或事故	Encountering Problems	176

1

訂機票

BOOKING FLIGHTS

DIALOGUE



- A Hello. I'd like to confirm my reservation.
My name is Anne Lin.
- B What's your name again, please?
- A L-I-N, Lin.
- B I see. What's your flight number?
- A I'm on Flight 724 to London on October 31st.
- B Hold on, please . . . Yes, Flight 724 for London,
departing on October 31, is confirmed.
- A 喂，我叫林安妮，我想再確認之前的訂位。
- B 麻煩您再說一次您的姓氏。
- A L-I-N，林。
- B 了解。請問您是搭哪一個班次？
- A 10月31日到倫敦的724號班機。
- B 請您稍候一下。……您預定10月31日飛往倫敦
的724號班機，已經幫您確認好了。

VOCABULARY



- 1 air ticket 機票
- 2 airlines 航空公司
- 3 electronic ticket 電子票
- 4 flight itinerary 班機行程
- 5 flight number 飛機班次



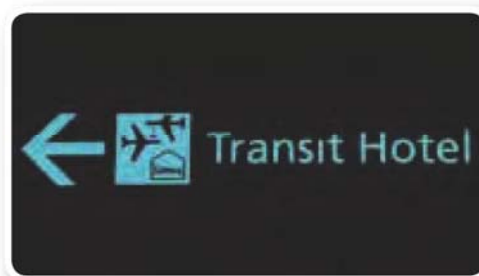
- 6 reserve reservation 訂位
- 7 confirm confirmation 再確認
- 8 cancel cancellation 取消



- 9 flight connection 轉機



- 10 transfer 不同航班的轉機



- 11 transit 過境



12 first class 頭等艙



13 business class 商務艙



14 economy class 經濟艙



15 airline code 航空公司班機代號

16 airport code 機場縮寫

17 city code 城市縮寫

18 origin 起站

19 destination 終站

20 stopover 停留站

TRAVEL
CLASS

客艙級別

代號	級別	說明
F Class	頭等艙	First Class
C Class; J Class	商務艙	Executive Class; Business Class; Dynasty Class
Y Class	經濟艙	Economy Class

不同的艙等 (class)，有不同的「票價等級」 (fare basis)。按國際航空票務規定，經濟艙有 Y、B、M、Q、V、H、L 等七個不同的票價等級。Y 是經濟艙票價等級中的全價票，上述七個艙等中字母越接近左邊 (Y) 的，表示票價折扣越少；反之，越接近最右邊的 (L) 的，表示票價折扣越多，機票的限制也越多。

DEPARTURE FLOWCHART

出境流程圖

A



CHECK-IN COUNTER

到航空公司的劃位櫃檯

辦理報到手續

1

搭機時，要往**Departure (出境)**走，不要走到**Arrival (入境)**，然後到所搭乘的航空公司的**劃位櫃檯 (Check-In Counter)**，辦理報到

驗票→託運行李過磅→貼行李標籤 (Claim Tag)

行李若超重，須支付**超重運費 (Overweight Charge/ Excess Baggage Charge)**

2

如果想選擇座位，須於此時提出要求：

- 靠窗座位：Window Seat
- 靠走道座位：Aisle Seat
- 中間座位：Middle Seat

3

領取登機證 (Boarding Pass) 及行李標籤 (Claim Tag)。登機證上會記載你的：

- 飛機班次：Flight No.
- 登機門：Gate No.
- 座號：Seat No.

4

依機場規定購買機場稅 (Airport Tax) (我國機場稅已內含在機票中)

B



PASSPORT INSPECTION AREA/ PASSPORT COUNTER

護照查驗

將護照及登機證等備妥，
接受查驗。



C

PASSENGER AND BAGGAGE INSPECTION

旅客及隨身行李檢查

通過「金屬探測器」及
「行李X光」的檢查站。



D



BOARDING GATE

進入登機門

1

進入所屬的登機門號碼（登機證上會註明登機門號碼）。

2

到候機室 (Lounge)。此時可利用時間打電話，或到美食部與免稅商品店逛逛。



E



PLANE

登機

聽到登機廣播後，拿出登機證以供服務人員查驗並登機。

Useful Expressions

1 訂機位



- ❶ I'd like to book a flight from Hong Kong to Chicago on Tuesday, July 12.

我要訂7月12日星期二從香港飛芝加哥的機票一張。

- ❷ I'd like to book a flight that leaves in the morning.

我要訂一張早上出發的機票。

- ❸ I'd like to reserve a seat for Boston on May 8.

我想訂一張5月8日去波士頓的機票。

- ❹ I'd like to reserve a seat from Los Angeles to Taiwan.

我想訂一張從洛杉磯到台灣的機票。

SENTENCE PATTERNS 基本句型

出發地

目的地

時間

I'd like to book a flight from Vienna to Seoul on Sunday, July 1.

我要訂一張在時間從出發地飛往目的地的機票。

目的地

時間

Are there any flights to Frankfurt on August 7?

有在時間飛往目的地的機票嗎？